



Генеральная Ассамблея

Distr.  
GENERAL

A/43/846/Add.1  
16 December 1988  
RUSSIAN  
ORIGINAL: SPANISH

Сорок третья сессия  
Пункт 123 повестки дня

ПЕНСИОННАЯ СИСТЕМА ОРГАНИЗАЦИИ ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ

Доклад Пятого комитета

Докладчик: г-жа Флор Акконсьямесса де РОДРИГЕС (Венесуэла)

I. ВВЕДЕНИЕ

1. После выпуска доклада Пятого комитета Генеральной Ассамблее по пункту 123 повестки дня, озаглавленному "Пенсионная система Организации Объединенных Наций" (A/43/846), Комитету на его 49-м заседании 16 декабря 1988 года было сообщено о письме Генерального секретаря Всемирной туристской организации (ВТО) от 13 декабря 1988 года, касающемся приема этой организации в состав членов Объединенного пенсионного фонда персонала Организации Объединенных Наций. Этим письмом препровождалось решение, принятое рабочей группой, которая была учреждена Исполнительным советом ВТО в связи с изучением им вопроса о последствиях вступления ВТО в члены Объединенного пенсионного фонда персонала Организации Объединенных Наций. В своем письме Генеральный секретарь ВТО указал, что вследствие этого решения "вступление ВТО в члены Фонда необходимо отложить по меньшей мере до 31 декабря 1989 года".

2. На том же заседании Пятый комитет по предложению представителя Союза Советских Социалистических Республик принял без голосования решение опустить раздел II в проекте резолюции, содержащемся в пункте 8 его доклада (A/43/846).

## II. РЕКОМЕНДАЦИЯ ПЯТОГО КОМИТЕТА

3. В связи с этим Пятый комитет рекомендует Генеральной Ассамблее принять следующий проект резолюции с внесенной в него поправкой:

### Пенсионная система Организации Объединенных Наций

Генеральная Ассамблея,

ссылаясь на свою резолюцию 42/222 от 21 декабря 1987 года,

рассмотрев доклад Правления Объединенного пенсионного фонда персонала Организации Объединенных Наций за 1988 год Генеральной Ассамблее и организациям - членам Объединенного пенсионного фонда персонала Организации Объединенных Наций 1/, доклад Генерального секретаря об инвестициях Объединенного пенсионного фонда персонала Организации Объединенных Наций 2/, а также соответствующий доклад Консультативного комитета по административным и бюджетным вопросам 3/,

#### I

### МЕРЫ ПО ВОССТАНОВЛЕНИЮ АКТУАРНОГО БАЛАНСА ОБЪЕДИНЕННОГО ПЕНСИОННОГО ФОНДА ПЕРСОНАЛА ОРГАНИЗАЦИИ ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ

1. принимает к сведению раздел III.A доклада Правления Объединенного пенсионного фонда персонала Организации Объединенных Наций 1/, в котором содержится предварительный доклад Правления о проведенном им исследовании всех возможных мер по восстановлению актуарного баланса Фонда в долгосрочной перспективе;
2. предлагает Правлению Объединенного пенсионного фонда персонала Организации Объединенных Наций продолжать свою работу по осуществлению пункта 2 раздела I резолюции 42/222;

#### II

### АДМИНИСТРАТИВНЫЕ РАСХОДЫ

утверждает пересмотренное штатное расписание секретариата Объединенного пенсионного фонда персонала Организации Объединенных Наций на двухгодичный период 1988-1989 годов, содержащееся в приложении IV к докладу Правления

---

1/ Официальные отчеты Генеральной Ассамблеи, сорок третья сессия, Дополнение № 9 (A/43/9).

2/ A/C.5/43/3.

3/ A/43/712.

Объединенного пенсионного фонда персонала Организации Объединенных Наций, при том понимании, что дополнительные расходы будут покрыты за счет средств, утвержденных на двухгодичный период 1988-1989 годов;

III

принимает к сведению остальные разделы доклада Правления Объединенного пенсионного фонда персонала Организации Объединенных Наций;

IV

ИНВЕСТИЦИИ ОБЪЕДИНЕННОГО ПЕНСИОННОГО ФОНДА ПЕРСОНАЛА  
ОРГАНИЗАЦИИ ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ

с удовлетворением принимает к сведению доклад Генерального секретаря об инвестициях Объединенного пенсионного фонда персонала Организации Объединенных Наций 2/.

-----